

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

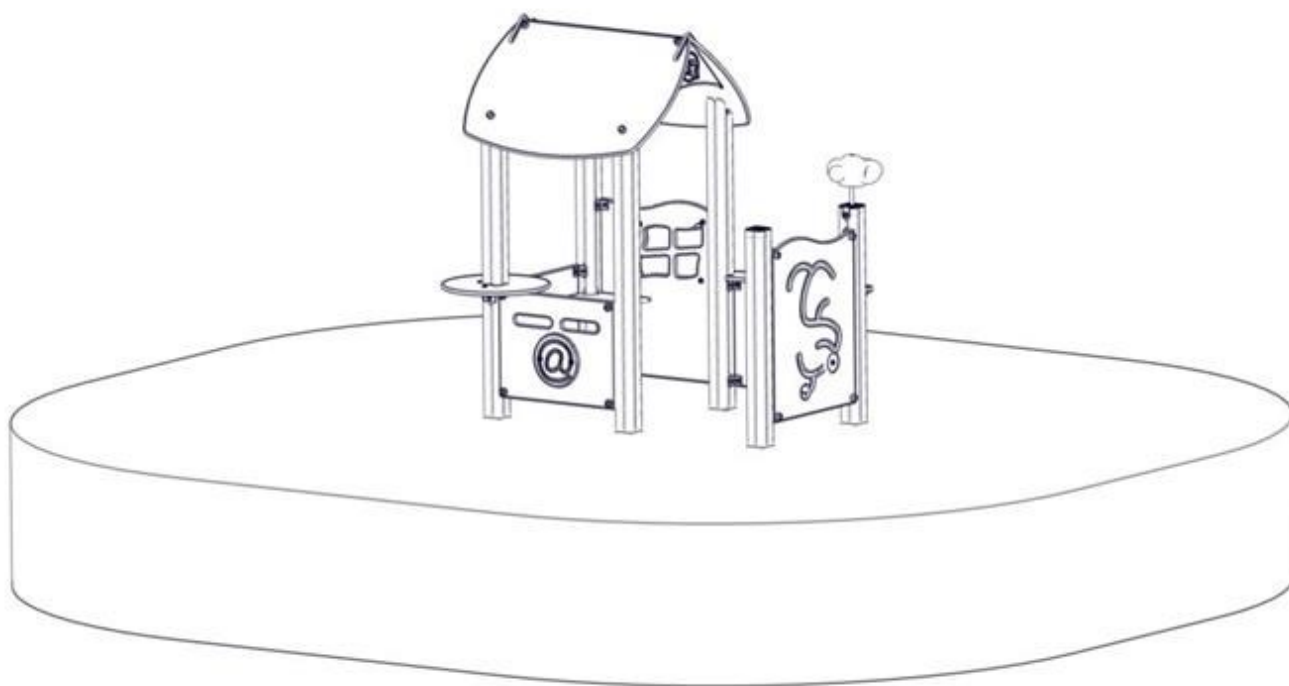
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

25-200-032**Trestruktur / Grå**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no

**søve**

Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.
- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit.
- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

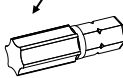
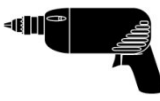
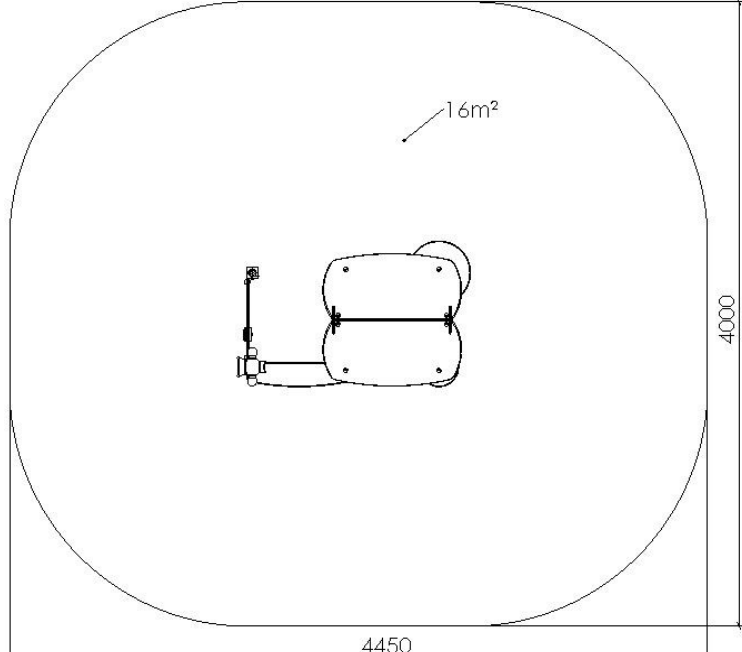
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

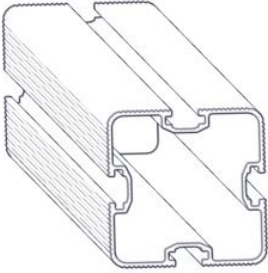
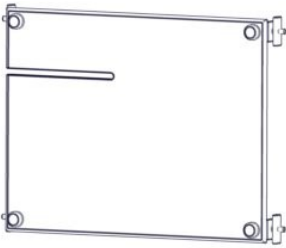
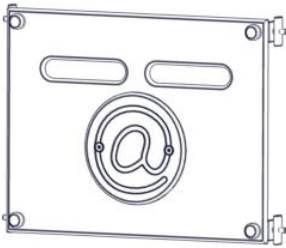
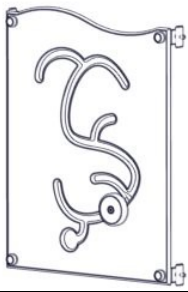
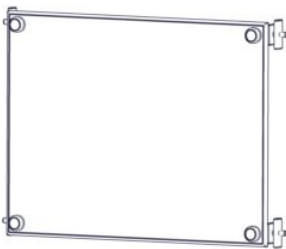
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

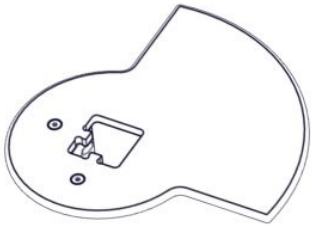
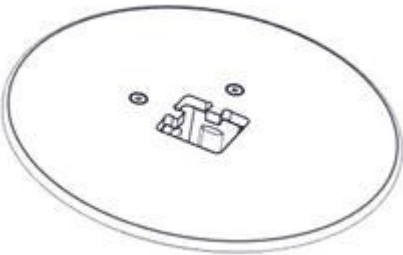
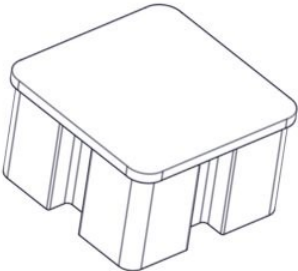
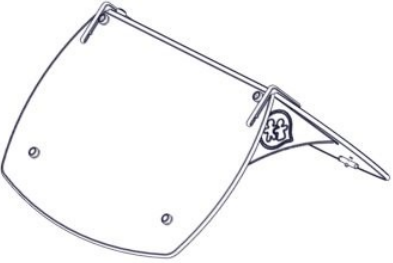
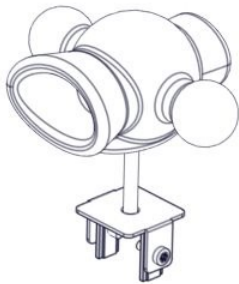
- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A 	B  Torx Nr 45  	C 5 mm 6 mm 	D 	E 
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkeband Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm 
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

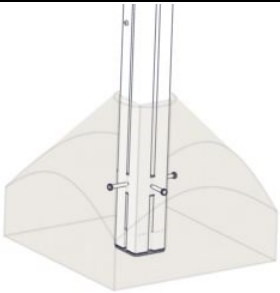
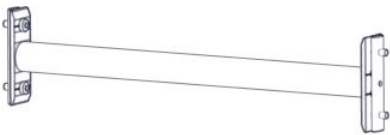
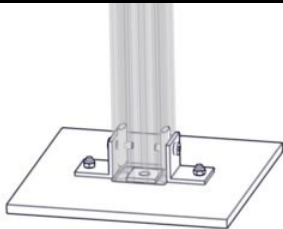
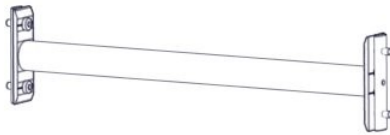
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 70 x70 Skrå L = 1550 (400-1150) Sort	07-510-155	4	
	Stolpe 70 x 70 L = 1200 (400-800) Sort	SFA5123/1	2	
	Vegg Standard med spor 520 x 400 Trestruktur	07-510-533K (se egen delmontering)	1	
	Vegg med vindu, spor med karm 520 x 665 Trestruktur	07-510-513K (se egen delmontering)	1	
	Vegg med postkasse 520 x 400 Trestruktur	07-510-535K (se egen delmontering)	1	
	Vegg med spill 520 x 665 Trestruktur	07-510-515K (se egen delmontering)	1	
	Vegg standard 520 x 400 Trestruktur	07-510-531K (se egen delmontering)	1	

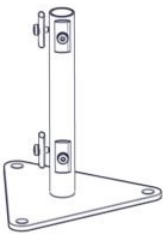
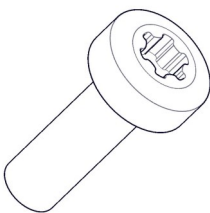
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Sete rundt stolpe 70 x 70 Grå	07-510-551K (se egen delmontering)	1	
	Bord rundt stolpe 70 x 70 Grå	07-510-552K (se egen delmontering)	1	
	Endelokk 70 x 70 stolpe Sort	00-400-996	1	
	Butikkdisk L = 520 Grå	07-510-550K (Se egen delmontering)	1	
	Tak Steelmat / Trestruktur	07-510-503K (Se egen delmontering)	1	
	Megafon med feste 70 x 70 Blå	35-100-620K (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

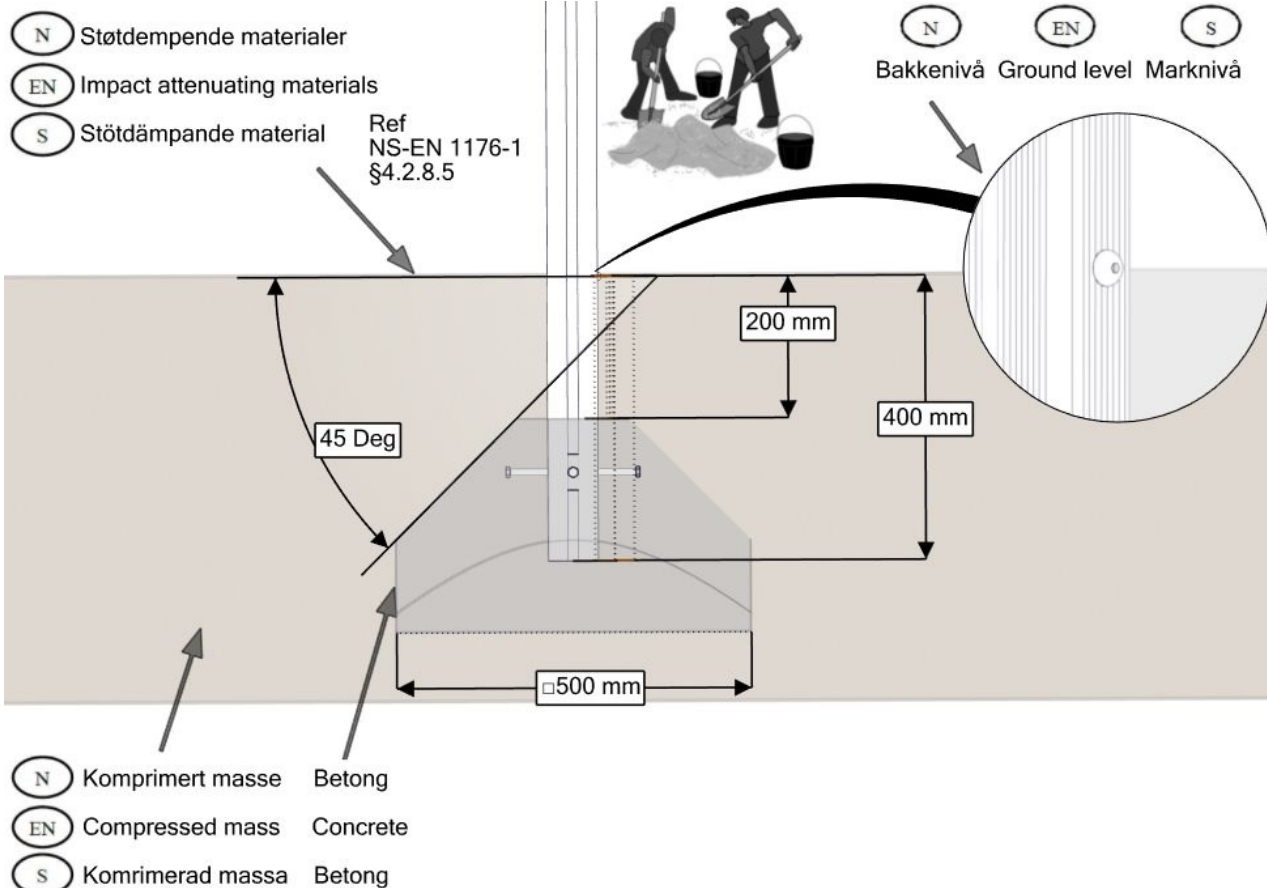
Sign. _____.

Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

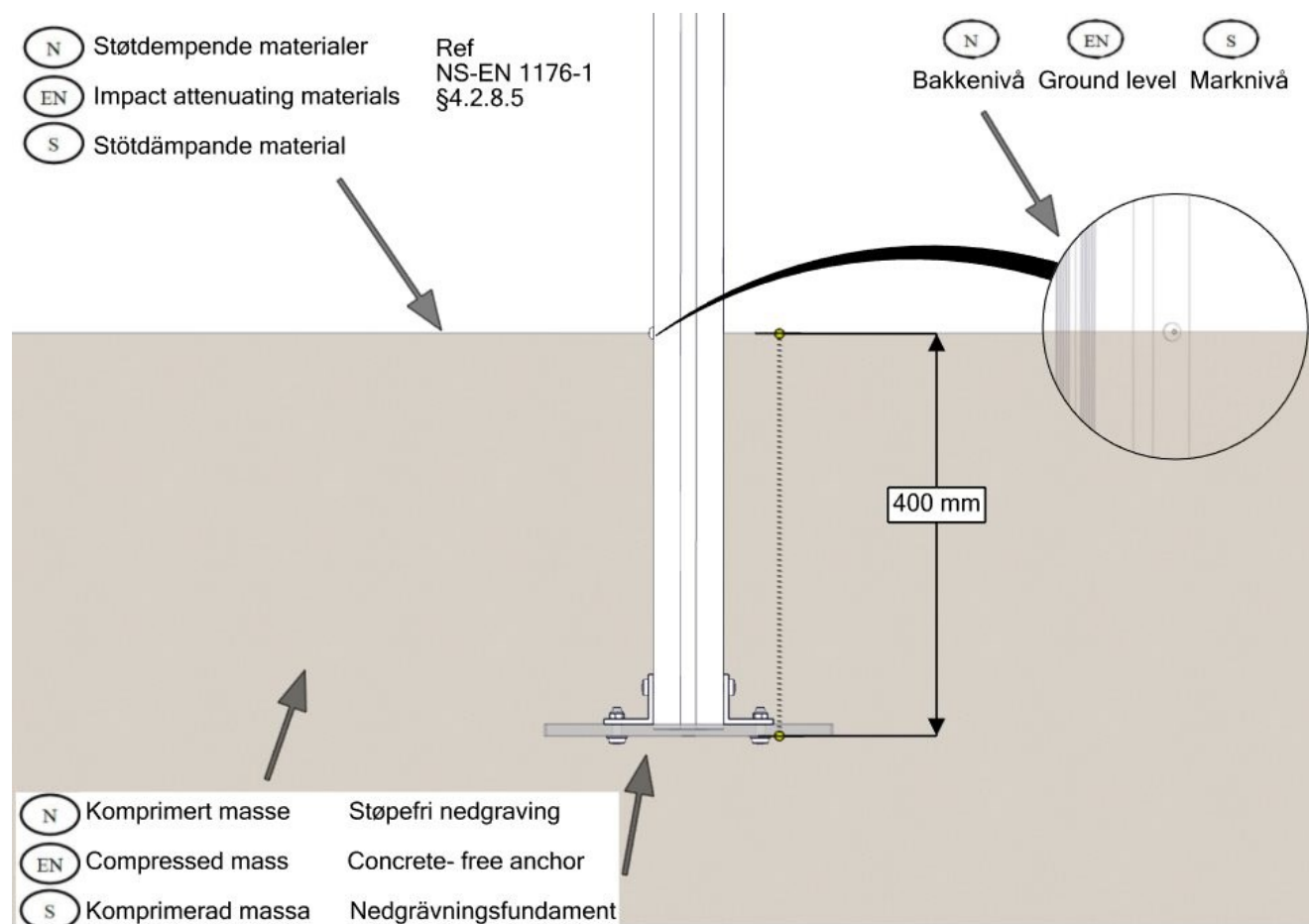
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 70 x 70 stolpe	00-003-112K (se egen delmontering)	6	
	Sperrerør standard L = 520 Sort	07-510-160K (se egen delmontering)	2	
	Fundament Nedgraving			
	Fundamentskive 70 x 70 stolpe	07-510-207K (se egen delmontering)	6	
	Sperrerør standard L = 520 Sort	07-510-160K (se egen delmontering)	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate montering			
	Fundament 70x70 stolpe for betongdekke	00-003-129K (Se egen delmontering)	6	
	Deler som må Endres, Changed parts			
	Stolpene kappes	SFA5117/1	6	
	Bruk kortere bolter når du monterer den nederste delen av veggene	04-000-016	10	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong



Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong



Overflatemontering/ Surface mounting/ Ytmontering

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

N EN S
Bakkenivå Ground level marknivå

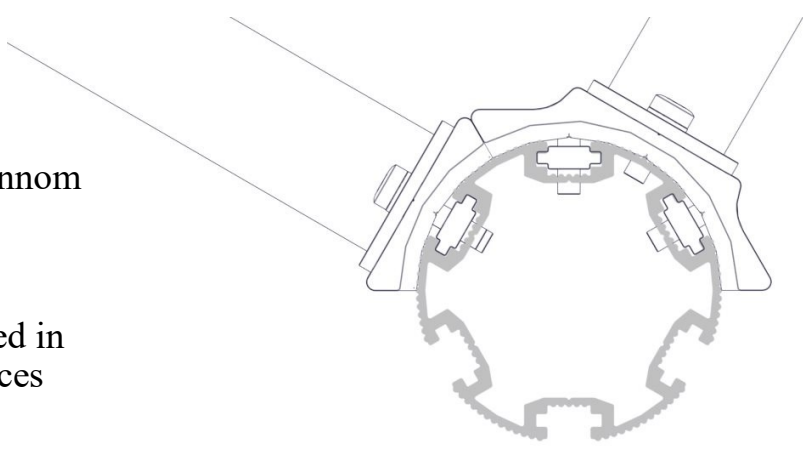
Tykkelse/Thickness

betong

concrete

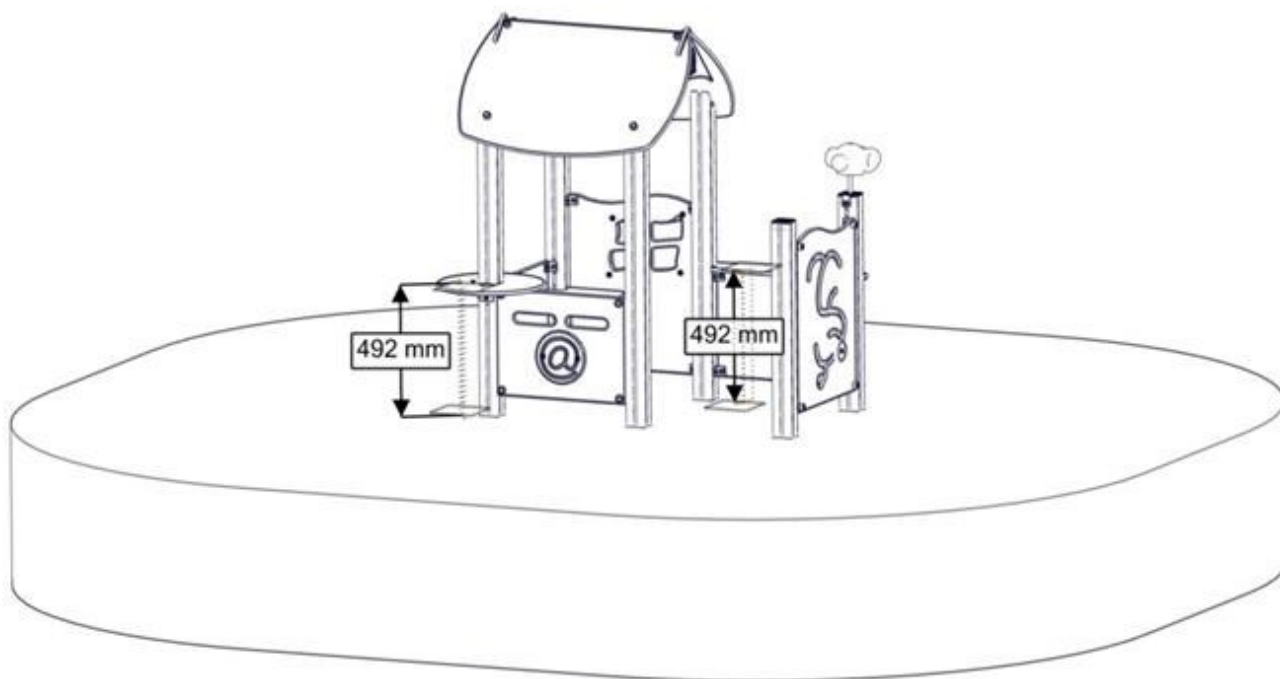
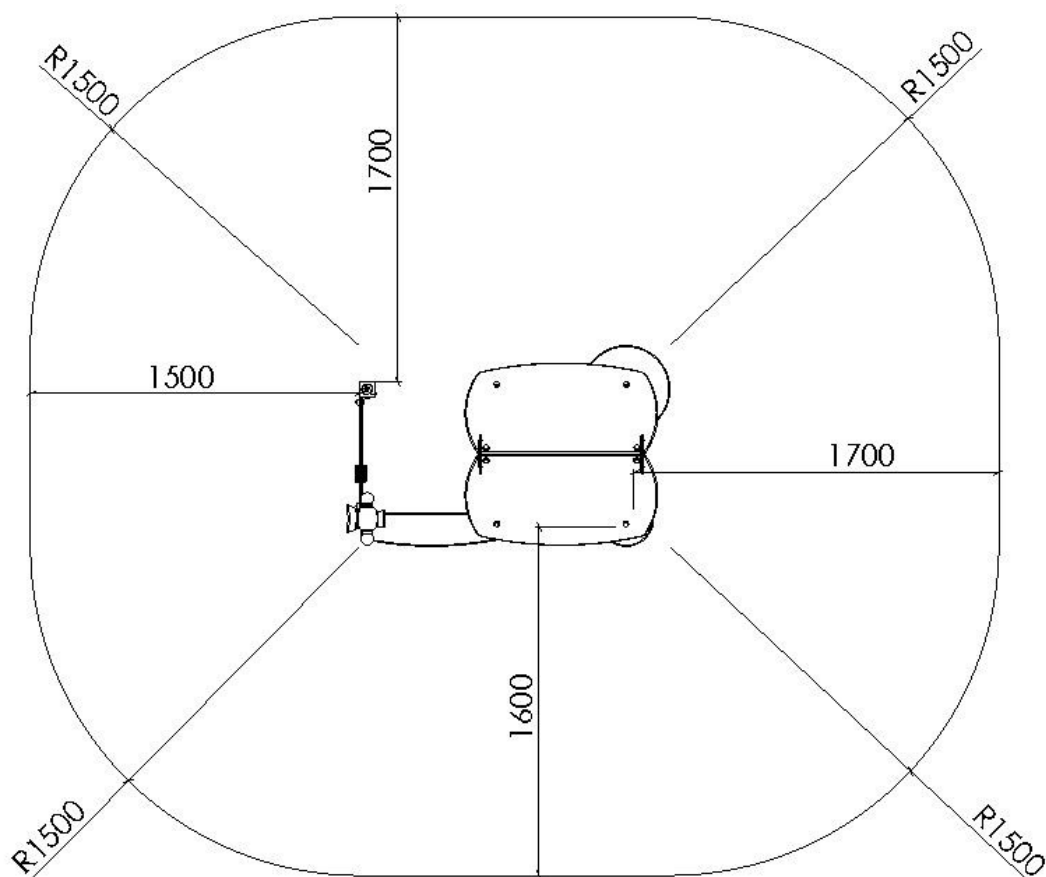
betong

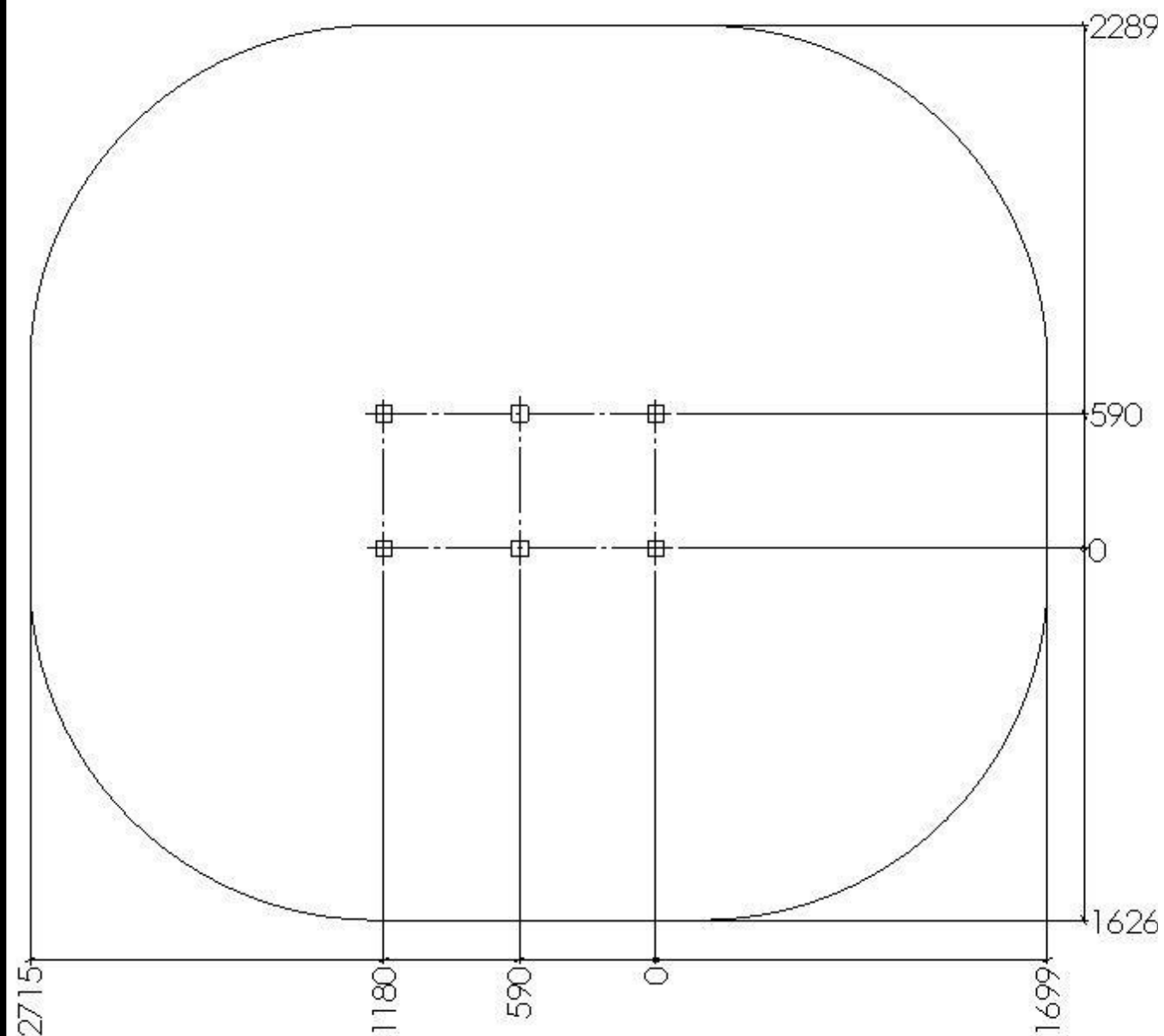
Stolpe kappes: Lengde stolpe - 400 + tykkelse

N	Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen. Maks moment: 30Nm			
EN	The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium Max torque: 30Nm			
S	Bulten skuvas HELT genom aluminiumen. Maks vridmoment: 30Nm			
				
NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,6	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	07-510-501	7,8	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	07-510-155 07-510-501	1,55 x 0,7 x 0,70 0,88 x 0,58 x 0,012	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

Fallhøyde < 0,5 meter

**Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon**

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

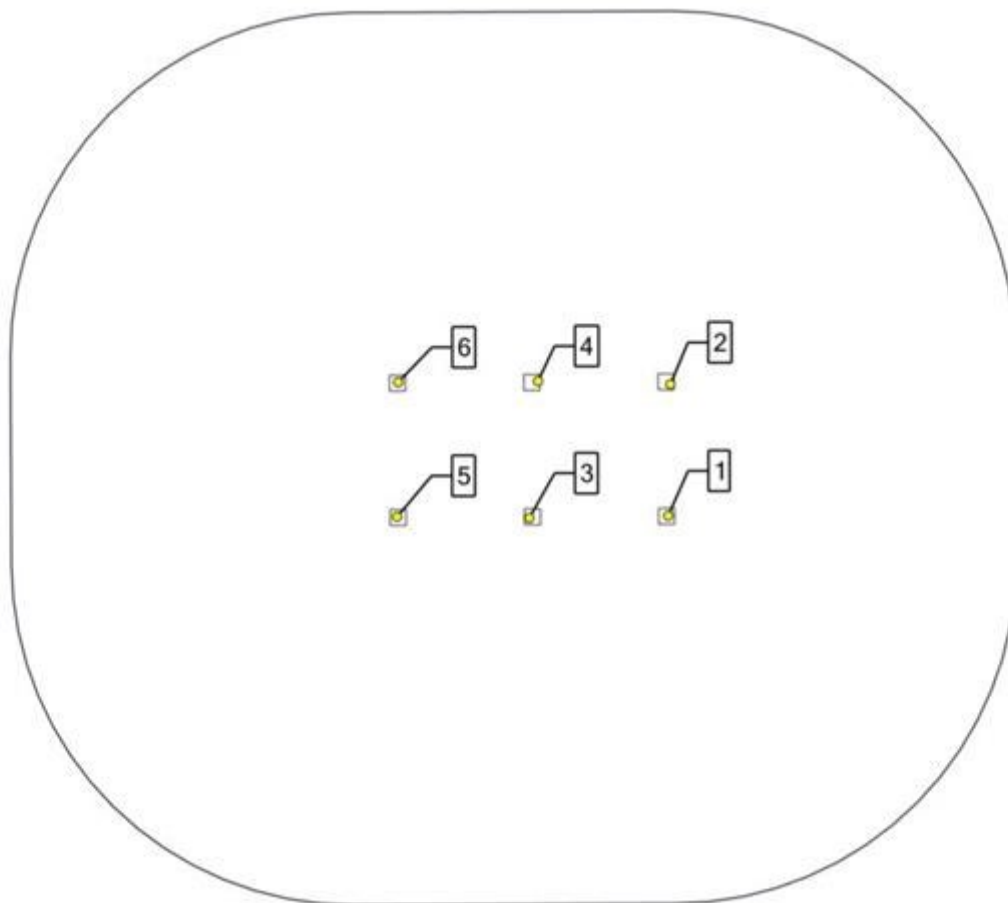
EN

Scale measured in mm

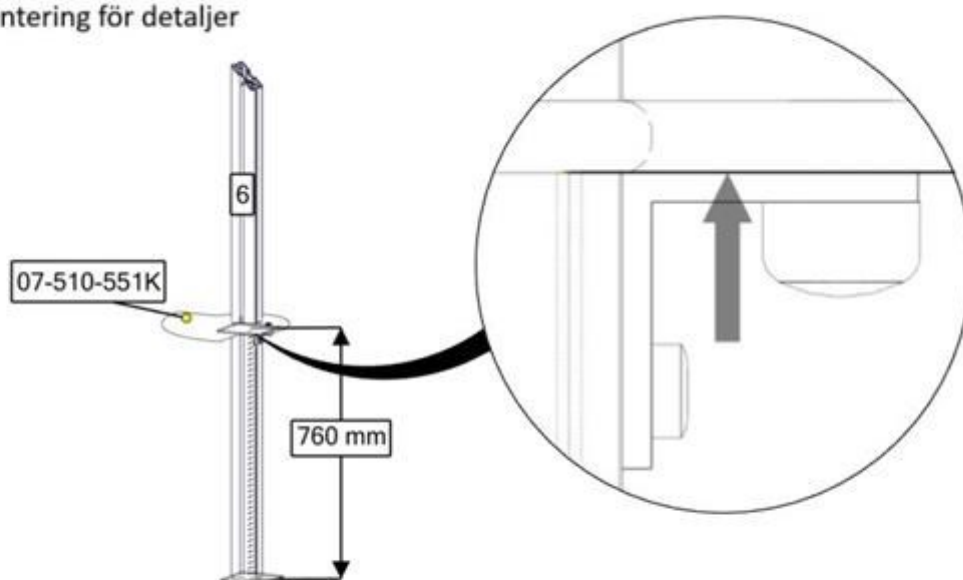
S

Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet



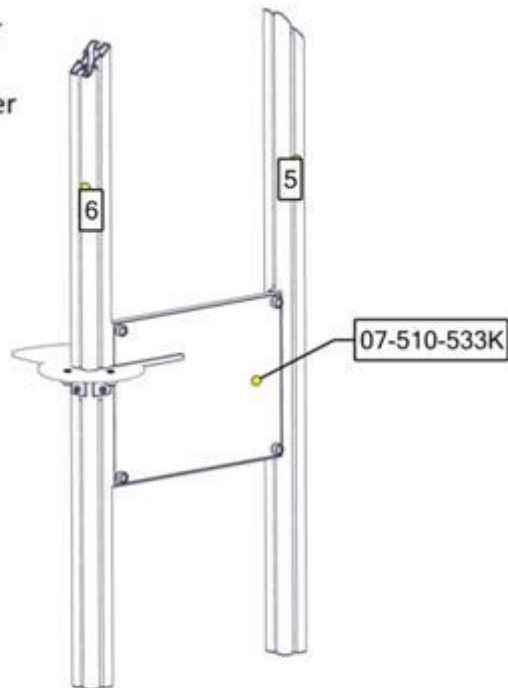
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Sete rundt stolpe 70 x 70	07-510-551K	1
Stolpe 70x70 L=1550 skrå	07-510-155	1

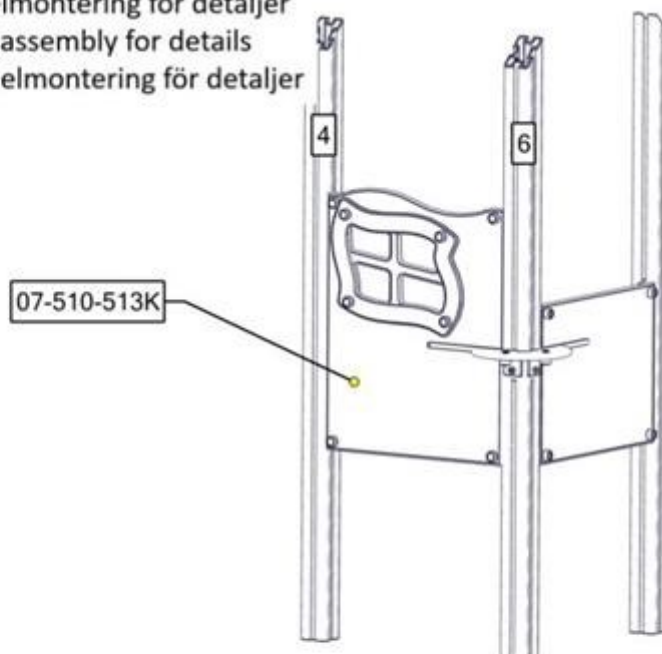
Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Vegg 520 x 400 Standard med spor	07-510-533K	1
Stolpe 70x70 L=1550 skrå	07-510-155	1

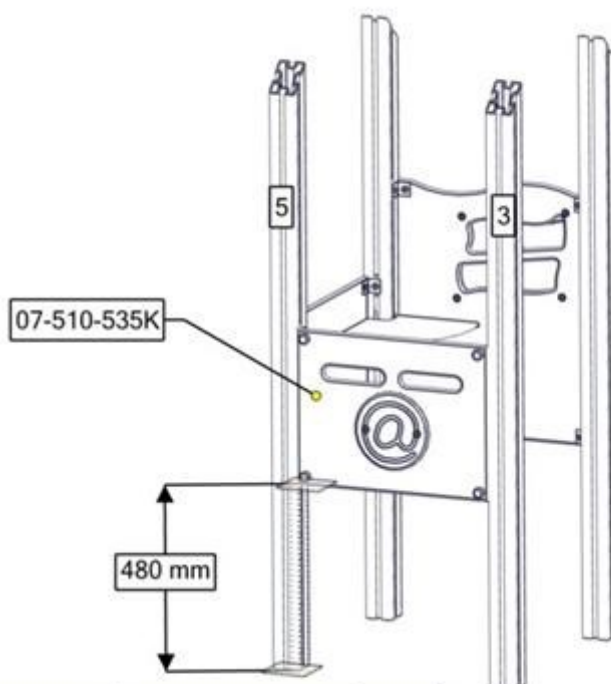
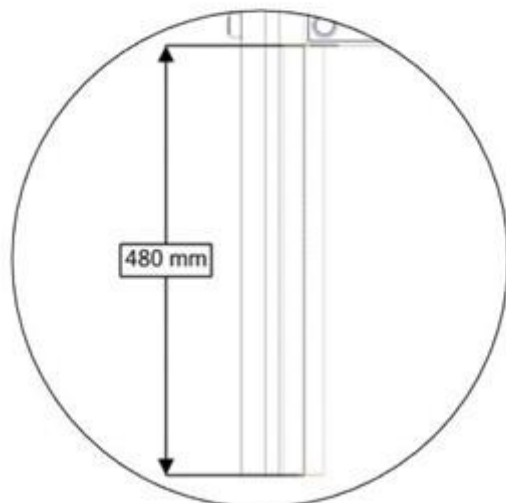
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Vegg 520x665 m vindu, spor m karm	07-510-513K	1
Stolpe 70x70 L=1550 skrå	07-510-155	1

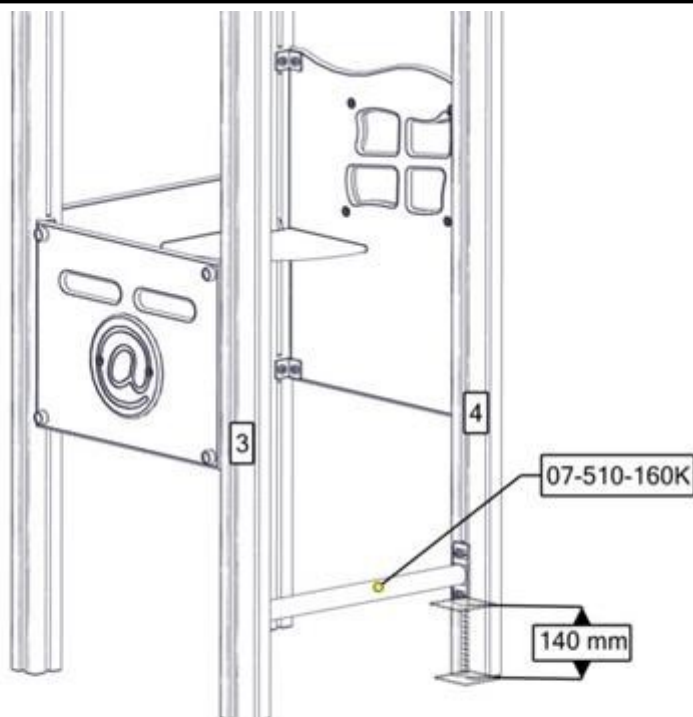
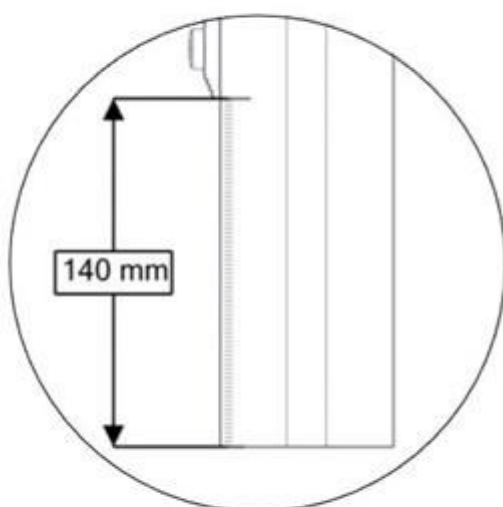
Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Vegg 520 x 400 m/postkasse	07-510-535K	1
Stolpe 70x70 L=1550 skrå	07-510-155	1

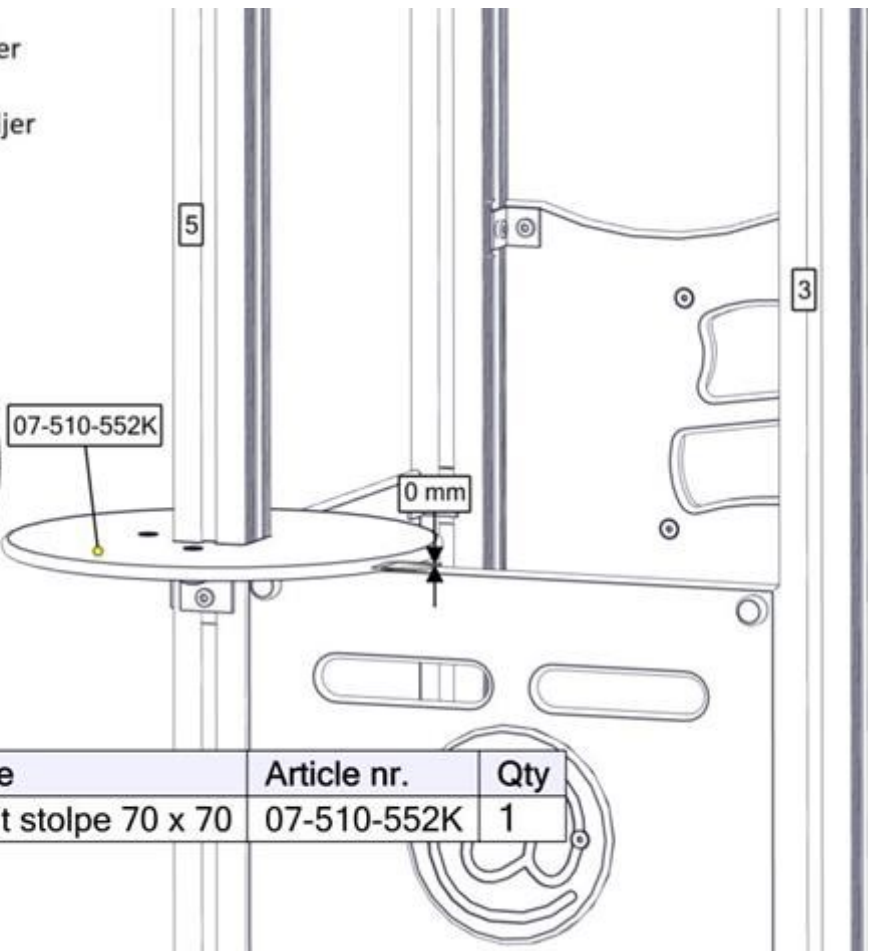
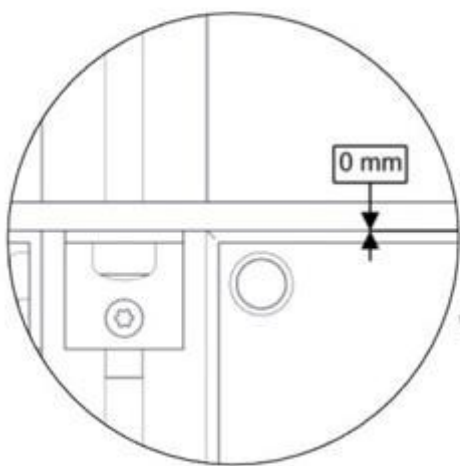
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Sperrerør STD L=520	07-510-160K	1

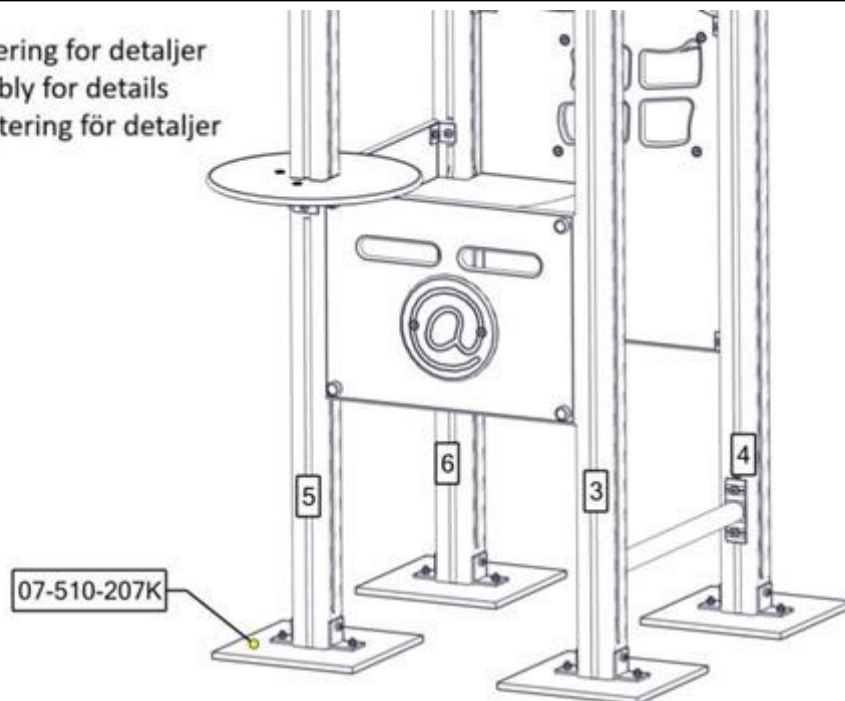
Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Bord rundt stolpe 70 x 70	07-510-552K	1

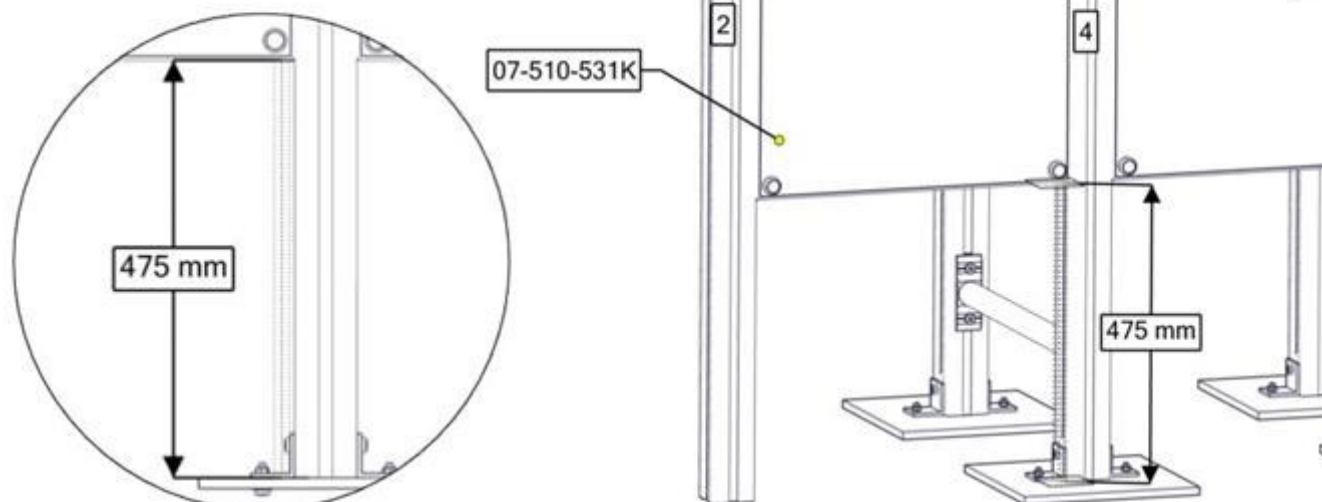
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Fundament skive 70x70 stolpe	07-510-207K	4

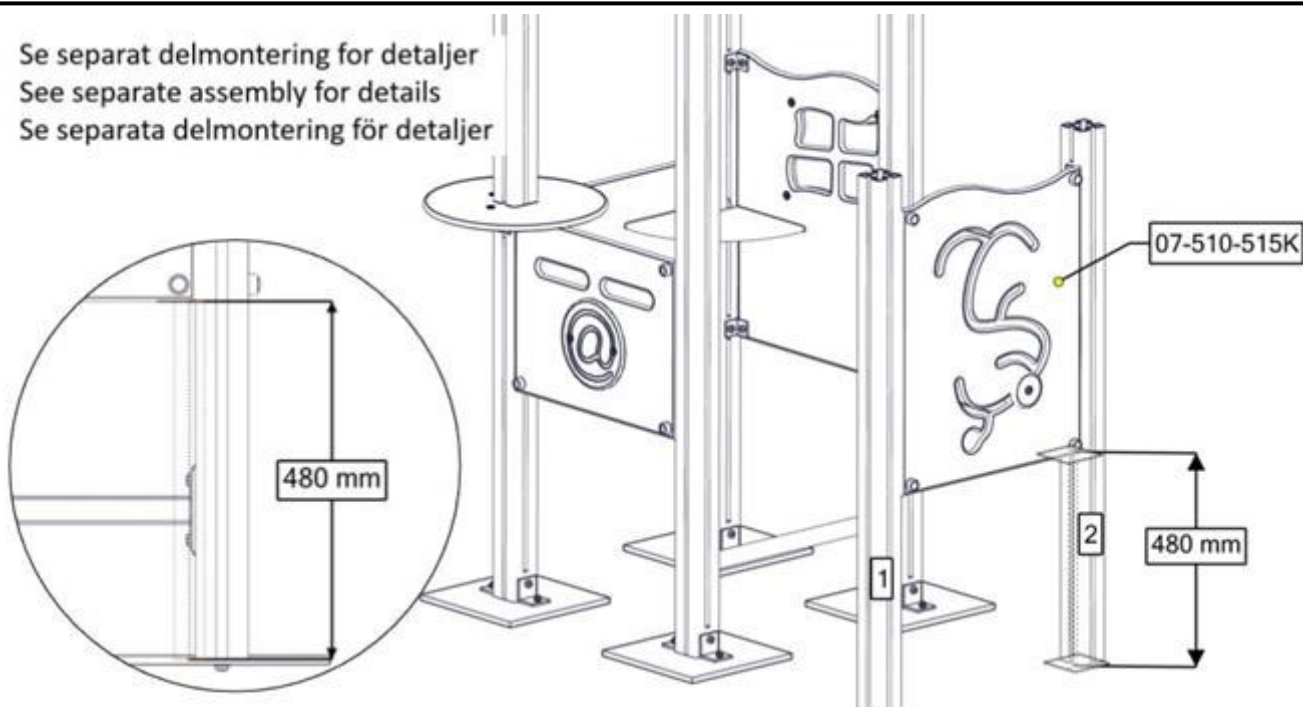
Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Vegg 520 x 400 Standard	07-510-531K	1
Stolpe 70x70 L=1200mm	SFA5123/1	1

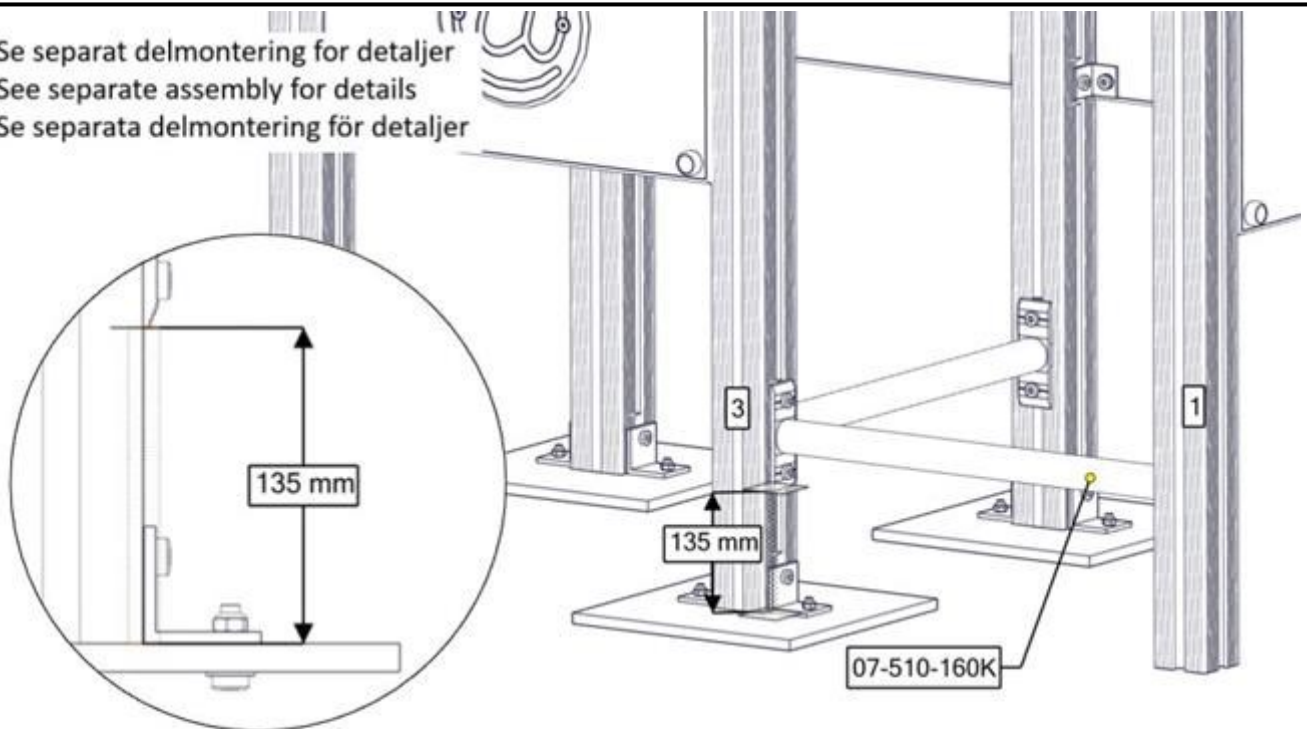
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Vegg 520x665 med spill	07-510-515K	1
Stolpe 70x70 L=1200mm	SFA5123/1	1

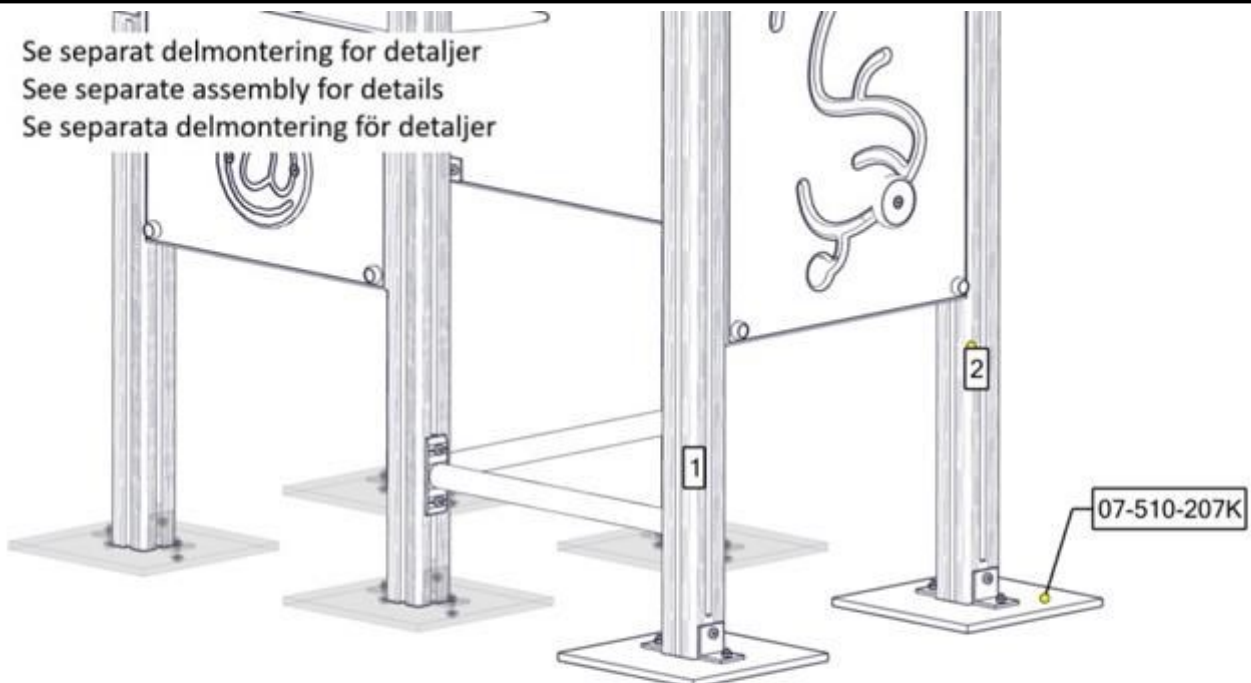
Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Sperrerør STD L=520	07-510-160K	1

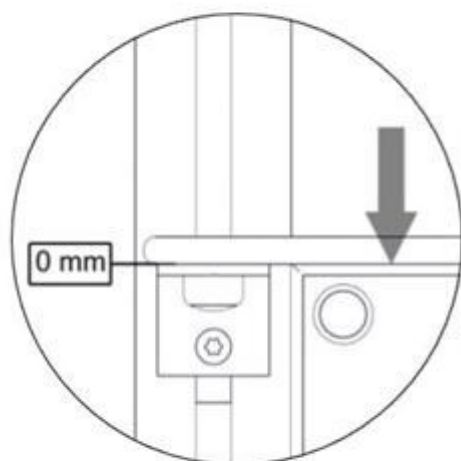
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



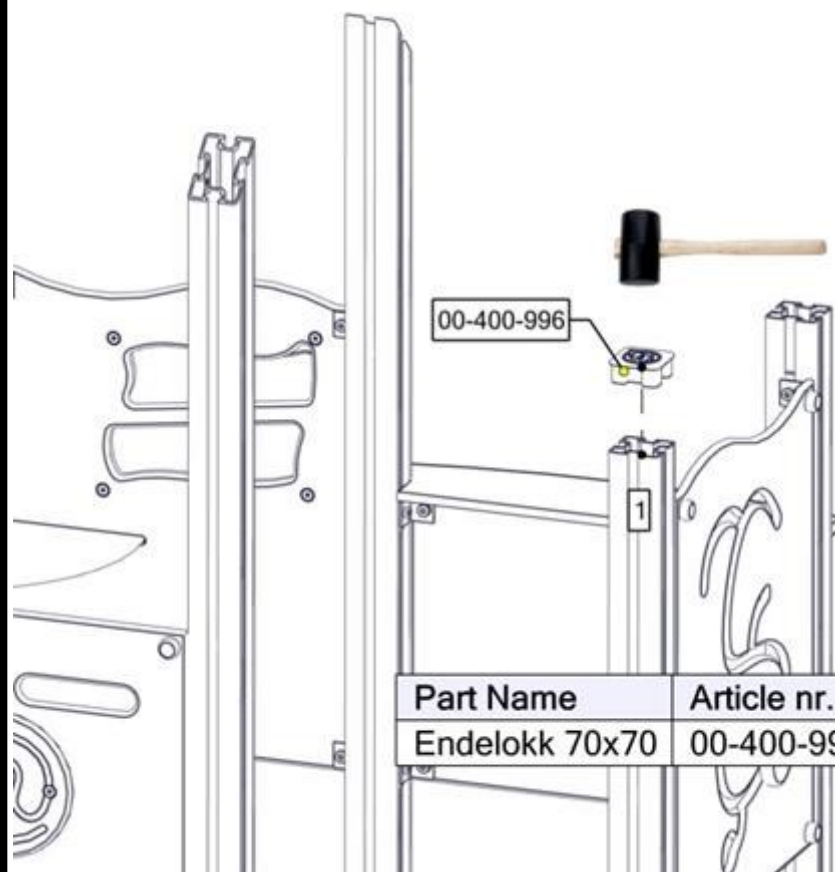
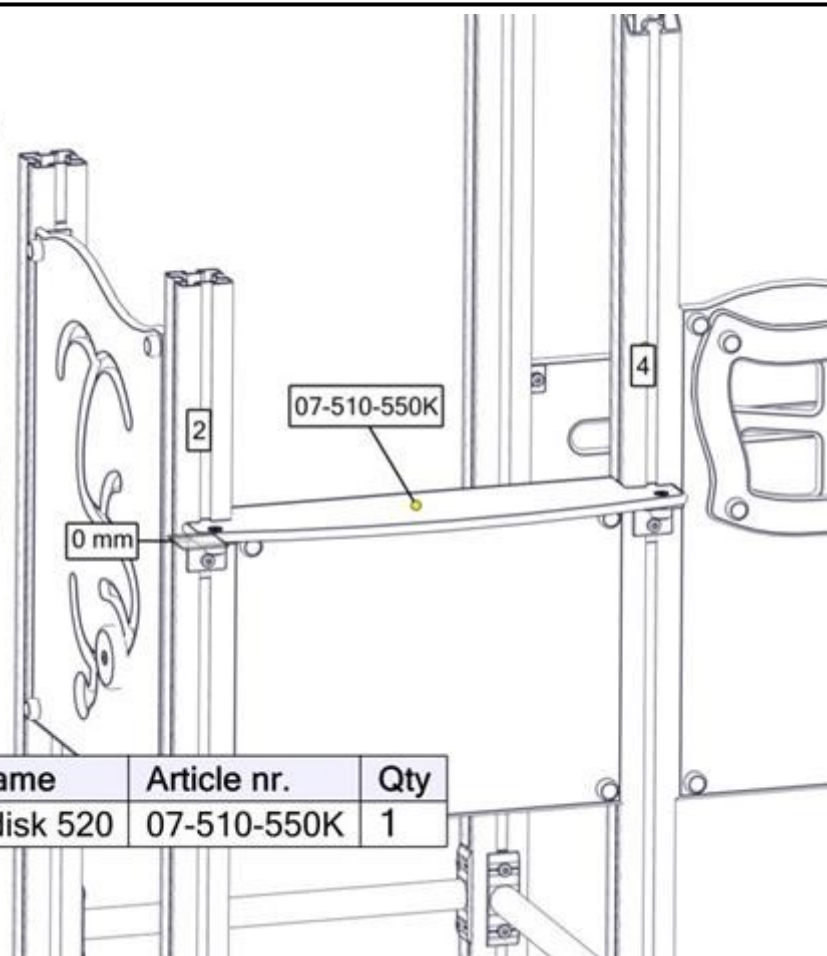
Part Name	Article nr.	Qty
Fundament skive 70x70 stolpe	07-510-207K	2

Montering av lekeapparatet // Assembly instructions // Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Butikkdisk 520	07-510-550K	1



Part Name	Article nr.	Qty
Endelokk 70x70	00-400-996	1

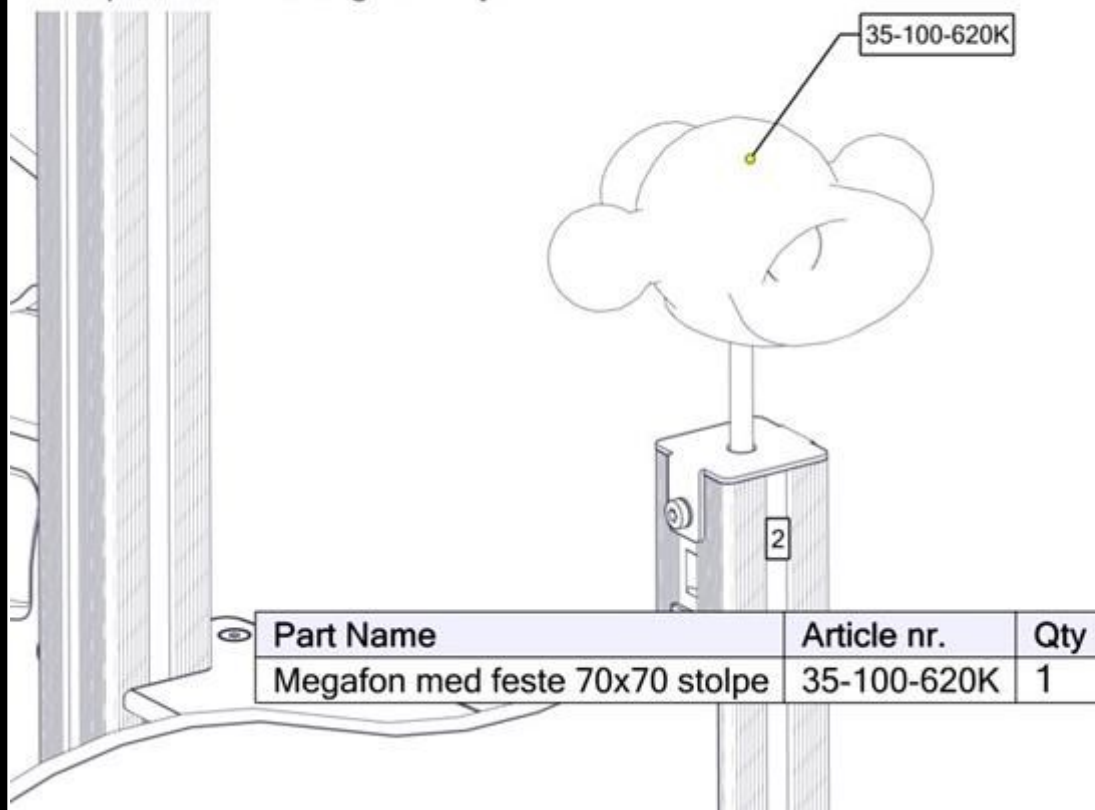
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



Se separat delmontering for detaljer

See separate assembly for details

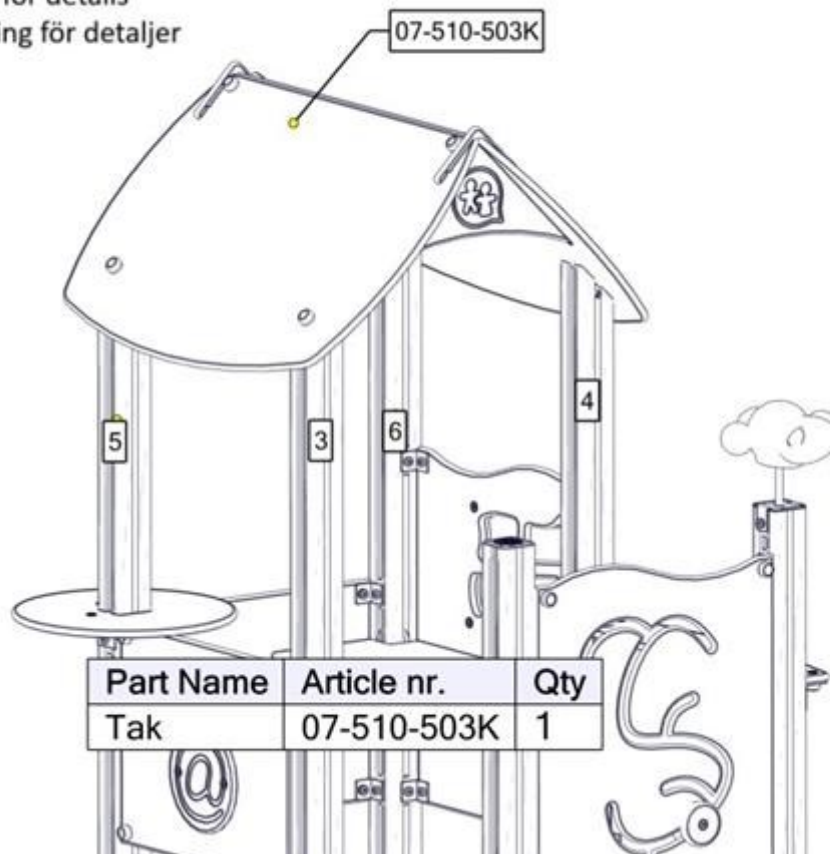
Se separata delmontering för detaljer



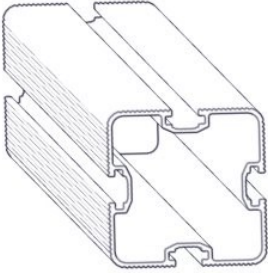
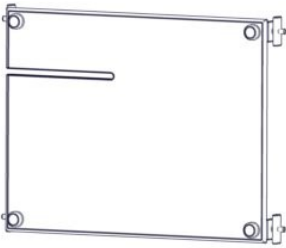
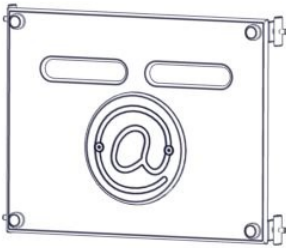
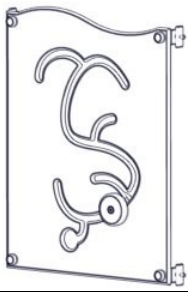
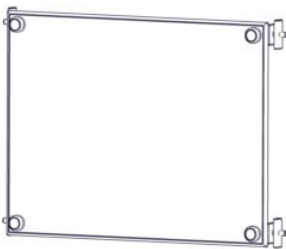
Se separat delmontering for detaljer

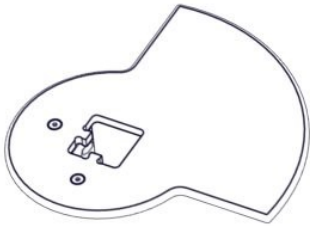
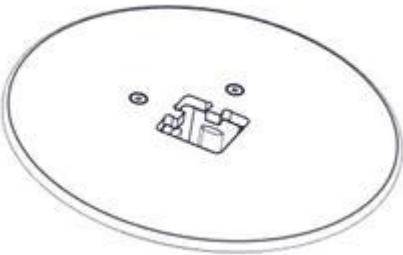
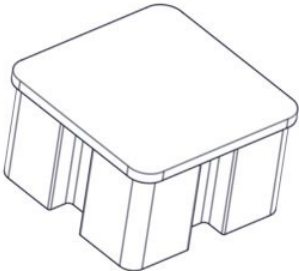
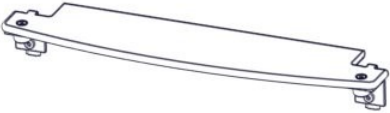
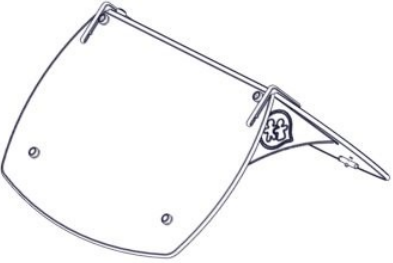
See separate assembly for details

Se separata delmontering för detaljer



Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.? ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

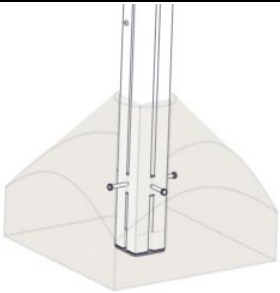
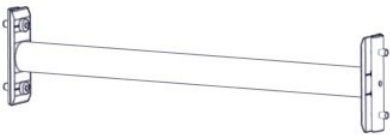
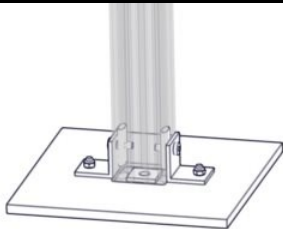
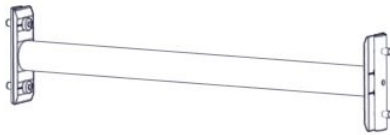
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 70 x70 Skrå L = 1550 (400-1150) Sort	07-510-155	4	
	Stolpe 70 x 70 L = 1200 (400-800) Sort	SFA5123/1	2	
	Vegg Standard med spor 520 x 400 Trestruktur	07-510-533K (se egen delmontering)	1	
	Vegg med vindu, spor med karm 520 x 665 Trestruktur	07-510-513K (se egen delmontering)	1	
	Vegg med postkasse 520 x 400 Trestruktur	07-510-535K (se egen delmontering)	1	
	Vegg med spill 520 x 665 Trestruktur	07-510-515K (se egen delmontering)	1	
	Vegg standard 520 x 400 Trestruktur	07-510-531K (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Sete rundt stolpe 70 x 70 Grå	07-510-551K (se egen delmontering)	1	
	Bord rundt stolpe 70 x 70 Grå	07-510-552K (se egen delmontering)	1	
	Endelokk 70 x 70 stolpe Sort	00-400-996	1	
	Butikkdisk L = 520 Grå	07-510-550K (Se egen delmontering)	1	
	Tak Steelmat / Trestruktur	07-510-503K (Se egen delmontering)	1	
	Megafon med feste 70 x 70 Blå	35-100-620K (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Lovisa, Trestruktur-Grå 25-200-032	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 70 x 70 stolpe	00-003-112K (se egen delmontering)	6	
	Sperrerør standard L = 520 Sort	07-510-160K (se egen delmontering)	2	
	Fundament Nedgraving			
	Fundamentskive 70 x 70 stolpe	07-510-207K (se egen delmontering)	6	
	Sperrerør standard L = 520 Sort	07-510-160K (se egen delmontering)	2	

Revisjon:

24.09.2020_MTF

Lagt til tekst «Se egen delmontering»

Oppdatert BOM

Oppdatert div view

Lagt til tabell

Lagt til bilde for fallhøyde

Oppdatert artikkelnummer for skrå stolper

Oppdatert plukklister for fundamenter, med sperrerør